

а также и сегодня, если бы на их долю выпало счастье быть на нашем месте.

Именно пример их героического сопротивления оккупантам вдохновил командиров и солдат 1-го стрелкового батальона на те боевые дела, за которые они сегодня получают награды<sup>2</sup>.

Долг, который возлагают на нас страдания нашего народа, и обязательство быть верным союзником Советского Союза будут для нас стимулом к тому, чтобы высоко нести честь чехословацкого воина, нести ее до самого конца, до полного уничтожения нацистского рейха, наказания его главарей и ликвидации их «нового порядка в Европе», до изгнания немецких и венгерских оккупантов из наших стран и обновления самостоятельной демократической Чехословацкой Республики. Наша бригада сегодня обещает, что будет верна традициям первой стрелковой части и не остановится ни перед какими жертвами ради освобождения нашей поработанной родины и народа.

Отсюда мы посылаем горячий привет бойцам нашего самого широкого национального фронта в стране, нашим летчикам и другим военнослужащим чехословацких частей в Англии<sup>3</sup>, чехословацким партизанам на Украине и в Белоруссии<sup>4</sup>. Мы шлем привет всем борцам за свободу всех поработанных стран Европы, особенно воинам польской дивизии имени Тадеуша Костюшки<sup>5</sup>, нашим славянским братьям, героическим партизанам, рабочим, крестьянам и интеллигенции в Польше и Югославии. Пусть вечно живут нерушимый союз и братство народов СССР и Чехословакии.

*Ceskoslovenské listy, Moskva, 1943, 15. září, č. 3.*

*Перевод с чешского.*

<sup>1</sup> За героизм, проявленный в боях у Соколово, Президиум Верховного Совета СССР своим Указом от 17 апреля 1943 г. наградила, кроме О. Яроша и Л. Свободы, еще 15 военнослужащих 1-го отдельного чехословацкого батальона орденом Боевого Красного Знамени, 1 — орденом Отечественной войны первой степени, 20 — орденом Отечественной войны второй степени, 22 — орденом Красной Звезды. Кроме того, 26 солдат и офицеров батальона были награждены медалью «За отвагу» и 1 военнослужащий — медалью «За боевые заслуги». В числе получивших советские награды находились 8 женщин — военнослужащих батальона, принимавших участие в боях у Соколово (см. примеч. 2 к док. 221).

Вручение советских наград состоялось 24 августа 1943 г. в Новохоперске представителями командования Приволжского военного округа.

Ряд военнослужащих батальона за бои у Соколово также получили чехословацкие награды: 88 солдат и офицеров были награждены Чехословацким военным крестом 1939 г., 77 — медалью «За храбрость». Среди награжденных Чехословацким военным крестом 1939 г. 25 человек были награждены посмертно (Известия, 1943, 9 июня).

<sup>2</sup> См. док. 206, 207, 212.

<sup>3</sup> См. примеч. 1 к док. 86.

<sup>4</sup> См. примеч. 1 к док. 195, док. 197 и примеч. 2, док. 248.

<sup>5</sup> Имеется в виду формирувавшаяся на территории СССР 1-я польская дивизия имени Тадеуша Костюшки.

*Из выступления члена Военного совета Приволжского военного округа генерал-майора М. И. Изотова при вручении советских наград военнослужащим 1-го отдельного чехословацкого батальона в СССР*

Новохоперск

24 августа 1943 г.

Позвольте мне от имени Военного совета энского военного округа еще раз поздравить солдат и офицеров братской чехословацкой воинской части с высокими правительственными наградами. Поздравляю

личный состав нашей части и желаю вам новых успехов в борьбе с немецкими оккупантами. Вы сражались плечом к плечу с Красной Армией, защищая не только народы Советского Союза от немецких оккупантов, но и защищая честь, свободу и независимость вашей родины.

Наша дружба, дружба народов Советского Союза с народами Чехословакии — это дружба давнишняя, которая теперь подтверждается и скрепляется братскими узами на полях сражений в борьбе против немецких захватчиков. Наша совместная борьба, только недавно отмеченная освобождением Орла, Белгорода и Харькова, будет продолжаться до полного освобождения нашей и вашей родины от фашистских преступников.

Да здравствует славная и героическая Красная Армия и братская чехословацкая войсковая часть!

*Československé listy, Moskva, 1943, 15. září, č. 3.  
Перевод с чешского.*

271

*Письмо командующего войсками Центрального фронта генерала армии К. К. Рокоссовского<sup>1</sup> командиру 1-й отдельной чехословацкой бригады в СССР полковнику Л. Свободе с пожеланием успехов в совместной борьбе против фашистских захватчиков*

Действующая армия

26 августа 1943 г.

Искренне благодарю Вас за поздравление с успешной ликвидацией германского наступления и высокой оценкой действий войск, сделанной Верховным главнокомандующим Маршалом Советского Союза товарищем Сталиным.

Одновременно с этим я позволю себе в этом письме выразить восхищение преданностью чехословацких солдат и офицеров, собранных под знаменем Вашей части, своему высокому воинскому долгу — освобождению Родины от немецких захватчиков, их мужеством и героизмом, не знающим преград в борьбе за свободную и независимую Чехословакию.

От души приветствуя лично Вас, горячего патриота своей отчизны, и Ваших преданных соратников — офицеров и солдат бригады, желаю Вам и всему боевому коллективу части многих боевых успехов в разгроме ненавистных гитлеровских полчищ, желаю Вам и всем Вашим боевым друзьям скорого освобождения непокоренной Чехословакии от позорного и тяжелого ига гитлеровской оккупации.

Генерал армии К. Рокоссовский

*VNA, Praha, SSSR — V, inv. č. 131, sign. 43/2/14.  
Подлинник на русском языке.*

<sup>1</sup> Рокоссовский К. К. (1896—1968 гг.) — Маршал Советского Союза, дважды Герой Советского Союза. Во время Великой Отечественной войны командовал 9-м механизированным корпусом, 16-й армией, Брянским, Донским, Центральным, Белорусским, 1-м и 2-м Белорусским фронтами.

Войска под его командованием участвовали в Московской, Сталинградской и Курской битвах, в Белорусской, Восточнопрусской, Восточнопомеранской и Берлинской операциях.